

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯২৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৯২১]

৬/ রোগীদর্শন ও জানাযায় অংশগ্রহণ (دفنه المكث عليه وحضور دفنه المكث وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المريض وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه

পরিচ্ছেদঃ ১৫২: মৃতের নিকট কী বলা যাবে? এবং মৃতের পরিজনরা কী বলবে?□

(152) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ وَمَا يَقُوْلُهُ مَنْ مَاتَ لَهُ مَيِّتٌ

আরবী

وَعَنْها، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ: « مَا مِنْ عَبْدٍ تُصيبُهُ مُصِيبَةٌ، فَيَقُولُ: إِنَّا لِلهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اَللهم أَجُرْنِي فِي مُصِيبَتي وَاخْلُفْ لِي خَيراً مِنْهَا، إِلاَّ أَجَرَهُ اللهُ تَعَالَى فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْراً مِنْهَا. قَالَتْ: فَلَمَّا تُوفِي مُصيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْراً مِنْهَا. قَالَتْ: فَلَمَّا تُوفِي مُصيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْراً مِنْهَا . قَالَتْ: فَلَمَّا تُوفِي مُصيبَتِهِ وَأَخْلَفَ الله عَليه وسلم، فَأَخْلَفَ اللهُ لِي خَيراً مِنْهُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فَأَخْلَفَ اللهُ لِي خَيْراً مِنْهُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، فأخْلَفَ اللهُ لِي

বাংলা

২/৯২৬। উক্ত উন্মে সালামাহ রাদিয়াল্লাভ্ 'আনহা বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি, ''যে বান্দা বিপদগ্রস্ত অবস্থায় এই দো'আ বলবে,

'ইরা লিল্লা-হি অইরা ইলাইহি রা-জি'উন, আল্লা-হুম্মা'জুরনী ফী মুসীবাতী অখলুফলী খাইরাম মিনহা।' (যার অর্থ, আমরা আল্লাহর জন্য এবং আমরা তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তন করব। হে আল্লাহ! তুমি আমাকে আমার এই বিপদে প্রতিদান দাও এবং তার জায়গায় উত্তম বিনিময় প্রদান কর।)

আল্লাহ তাকে তার বিপদে প্রতিদান ও তার জায়গায় উত্তম বিনিময় দান করবেন।"

উদ্মে সালামাহ রাদিয়াল্লাহু 'আনহা বলেন, 'যখন আবূ সালামাহ মারা গেলেন, তখন আমি সেইরূপ বললাম, যেরূপ বলার আদেশ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দিয়েছিলেন। সুতরাং আল্লাহু আমাকে তার চেয়ে উত্তম বিনিময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে (স্বামীরূপে) প্রদান করলেন।' (মুসলিম) [1]

English

(152) Chapter: Good Words to be Uttered before a dying Person and his Family



Umm Salamah (May Allah be pleased with her) reported:

I heard the Messenger of Allah (**) saying, "When a person suffers from a calamity and utters: 'Inna lillahi wa inna ilaihi raji'un. Allahumma ujurni fi musibati, wakhluf li khairan minha (We belong to Allah and to Him we shall return. O Allah! Compensate me in my affliction, recompense my loss and give me something better in exchange for it), then Allah surely compensates him with reward and better substitute." Umm Salamah (May Allah be pleased with her) said: When Abu Salamah (May Allah be pleased with him) died, I repeated the same supplication as the Messenger of Allah (**) had commanded me (to do). So Allah bestowed upon me a better substitute than him (I was married to Muhammad, the Messenger of Allah (**)).

[Muslim].

Commentary: The better substitute which fell to Umm Salamah (May Allah be pleased with her) as her lot, was her marriage with the Prophet (PBUH) after the death of her husband Abu Salamah (May Allah be pleased with him). She got the reward in her earthly life. If somebody remains deprived of it in the world, he is sure to have it in the life to come. However, this depends on the Will of Allah, for being the Creator, He has the best knowledge of what is appropriate and good for us.

ফুটনোট

[1] মুসলিম ৯১৮, ৯১৯, তিরমিয়ী ৯৭৭, নাসায়ী ১৮২৫, আহমাদ ৩১১৯, ইবনু মাজাহ ১৪৪৭, আহমাদ ২৫৯৫৮, ২৬০৬৮, ২৬০৯৫, ৬১২৯, ২৬১৫৭, ২৬১৯৯, মুওয়াত্তা মালিক ৫৫৮

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ উম্ম সালামাহ (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন